



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 6. Mai 2014
(OR. en)**

**9496/1/14
REV 1**

OJ/CRP2 17

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

| | |
|----------|---|
| Betr.: | 2496. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil) |
| Termin: | 7. Mai 2014 |
| Uhrzeit: | 10.00 Uhr |
| Ort: | Brüssel |

ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 1 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

26. Rechtssache T-579/11 (T. Akhras gegen Rat der Europäischen Union)
– Vorlage eines Ratsdokuments beim Gericht (°)
9438/14 JUR 272 RELEX 375 PESC 458 COMEM 80 COMAG 51
27. Urteil des Gerichtshofs vom 8. April 2014 in den verbundenen Rechtssachen C-293/12 und C-594/12
– Ungültigerklärung der Richtlinie 2006/24/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über die Vorratsspeicherung von Daten, die bei der Bereitstellung öffentlich zugänglicher elektronischer Kommunikationsdienste oder öffentlicher Kommunikationsnetze erzeugt oder verarbeitet werden, und zur Änderung der Richtlinie 2002/58/EG (Richtlinie über die Vorratsspeicherung von Daten)
9009/14 JUR 249 DAPIX 58 TELECOM 106 COPEN 124
28. Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments
a) Tagung vom 10. bis 13. März 2014 in Straßburg
8480/14 PE-RE 6
b) Tagung vom 2./3. April 2014 in Brüssel
8481/14 PE-RE 7

29. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
- Zwölfter Jahresbericht des Rates über die Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1049/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 2001 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission
8423/14 INF 112 API 43
30. Beschluss des Rates zur Genehmigung des Abschlusses des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft
- Annahme
9133/14 ATO 36 COEST 147
8440/14 ATO 32 COEST 120
31. Beschluss des Rates zur Genehmigung des Abschlusses des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft
- Annahme
9179/14 ATO 37 COEST 148
8442/14 ATO 33 COEST 121
32. Sonderbericht Nr. 17/2013 des Europäischen Rechnungshofs: EU-Klimaschutzfinanzierung im Kontext der Außenhilfe
9401/14 FIN 333 ECOFIN 446 CLIMA 44 ENV 426 DEVGEN 112
33. Vorlage von zwei neuen Gestaltungsentwürfen für 2-Euro-Gedenkmünzen, die 2014 von Frankreich ausgegeben werden sollen
9162/14 ECOFIN 412 UEM 104
35. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Märkte für Finanzinstrumente und zur Änderung der Verordnung [EMIR] über OTC-Derivate, zentrale Gegenparteien und Transaktionsregister **[erste Lesung] (GA + E)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
9343/14 CODEC 1191 EF 140 ECOFIN 437
+ ADD 1
PE-CONS 22/14 EF 31 ECOFIN 88 CODEC 235
36. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Märkte für Finanzinstrumente zur Aufhebung der Richtlinie 2004/39/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Neufassung) **[erste Lesung] (GA + E)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
9344/14 CODEC 1192 EF 141 ECOFIN 438
+ ADD 1
PE-CONS 23/14 EF 32 ECOFIN 89 CODEC 236

37. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen im Rahmen einer konzerninternen Entsendung **[erste Lesung] (GA + E)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
9346/14 CODEC 1193 MIGR 56 SOC 318 DRS 57 WTO 159 SERVICES 33
+ ADD 1
PE-CONS 58/14 MIGR 27 SOC 172 DRS 33 WTO 93 SERVICES 23
CODEC 635
38. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Regelungen für die Überwachung der Seeaußengrenzen im Rahmen der von der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union koordinierten operativen Zusammenarbeit **[erste Lesung] (GA)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
9347/14 CODEC 1194 FRONT 91 COMIX 237
PE-CONS 35/14 FRONT 36 COMIX 97 CODEC 390
39. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Europäischen Beschlusses zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen **[erste Lesung] (GA)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
9348/14 CODEC 1195 JUSTCIV 116
PE-CONS 34/14 JUSTCIV 34 CODEC 368
40. - Beschluss des Rates über den Abschluss eines Rahmenabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits mit Ausnahme der die Rückübernahme betreffenden Angelegenheiten
- Beschluss des Rates über den Abschluss eines Rahmenabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits hinsichtlich der die Rückübernahme betreffenden Angelegenheiten
 - = Annahme
9057/14 COASI 48 ASIE 23 PESC 414 COHOM 66 CONOP 37 COTER 19
JAI 245 WTO 145 AGRI 327 ENER 168 TRANS 235
TELECOM 107 ENV 400 EDUC 129
5287/1/14 REV 1 COASI 6 ASIE 6 PESC 28 COHOM 7 CONOP 4 COTER 1
JAI 16 WTO 13 AGRI 15 ENER 12 TRANS 12 TELECOM 6
ENV 26 EDUC 11
5290/1/14 REV 1 COASI 7 ASIE 7 PESC 29 COHOM 8 CONOP 5 COTER 2
JAI 17 WTO 14 AGRI 17 ENER 13 TRANS 13 TELECOM 7
ENV 27 EDUC 12
41. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Bericht (2013) über die Umsetzung des EU-Aktionsplans zur Gleichstellung der Geschlechter und Machtgleichstellung der Frauen in der Entwicklungszusammenarbeit (2010-2015)
- 9360/14 DEVGEN 109 SOC 319 ACP 77 ONU 51 RELEX 371
42. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu einem an Rechtsnormen orientierten, alle Menschenrechte einschließenden Ansatz für die Entwicklungszusammenarbeit
- 9359/14 DEVGEN 108 ACP 76 RELEX 369

43. **Entwurf** von Schlussfolgerungen des Rates zum Jahresbericht (2014) an den Europäischen Rat über die Entwicklungshilfeziele der EU
9358/14 DEVGEN 107 RELEX 368 ACP 75 WTO 160 ONU 50 OCDE 3
44. Gemeinsamer Standpunkt der **EU** für die dritte Internationale Konferenz über kleine Inselstaaten unter den Entwicklungsländern (SIDS) (Apia, Samoa, 1.-4. September 2014)
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
9361/14 DEVGEN 110 ONU 52 ACP 78 ENV 418 RELEX 370 PTOM 20
45. Erweiterung
– Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
= Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 14: Verkehrspolitik
9290/14 ELARG 57
46. Erweiterung
– Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
= Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 17: Wirtschafts- und Währungspolitik
9286/14 ELARG 56
47. Erweiterung
– Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
= Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 21: Transeuropäische Netze
9293/14 ELARG 58
48. Assoziation mit Montenegro
– Beschluss des Rates über den Abschluss - im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten - eines Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Montenegro andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
9351/14 ME 1
14187/13 ME 7
+ COR 1 (hu)
49. Assoziation mit der Republik Albanien
– Beschluss des Rates über den Abschluss - im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten - eines Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Albanien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
9491/14 COWEB 47
14783/13 COWEB 143
50. Europäischer Wirtschaftsraum – **Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union** im Hinblick auf die 41. Tagung des EWR-Rates (Brüssel, 13. Mai 2014)
9236/14 EEE 30

51. Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (Kreatives Europa)
8544/14 EEE 22 AUDIO 26 CULT 53
8546/14 EEE 23 AUDIO 27 CULT 54
52. Beziehungen zu Georgien
– Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und Georgien über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme Georgiens an den Programmen der Union
9202/14 COEST 149
16612/13 COEST 372
+ COR 1
53. (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Entwicklung einer Politik der Europäischen Union für die Arktis
**9551/14 COEST 154 ENV 434 RECH 182 ENER 178 PECHE 235
TRANS 256 TOUR 7 MARE 5 AELE 27 COTRA 22**
54. Beziehungen zu Algerien
– Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die achte Tagung des Assoziationsrates (Brüssel, 13. Mai 2014)
9512/14 AL 3
55. (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Einrichtung eines Menschenrechtsdialogs mit Myanmar/Birma
9454/14 COHOM 70 COASI 56 FREMP 76 PESC 463
9453/14 COHOM 69 COASI 55 FREMP 75 PESC 462
56. (ggf.) Fünfzehnter und Sechzehnter Zwischenbericht über die Umsetzung der Strategie der Europäischen Union zur Bekämpfung der Anhäufung von Kleinwaffen und leichten Waffen und dazugehöriger Munition sowie des unerlaubten Handels damit (2013/I-II)
9441/14 PESC 459 CODUN 16 COARM 70
9372/14 PESC 452 CODUN 14 COARM 68
9374/14 PESC 453 CODUN 15 COARM 69
57. Bericht der Hohen Vertreterin zur neunzehnten Halbjahresüberprüfung der Operation ALTHEA
9409/14 CSDP/PSDC 270 BIH 8
59. (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum EU-Gesamtkonzept für externe Konflikte und Krisen
9519/14 CSDP/PSDC 282 COPS 110 POLMIL 47 CIVCOM 85 DEVGEN 118
JAI 285

60. Beschluss EUBAM Libya/3/2014 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Verlängerung des Mandats des Leiters der Mission der Europäischen Union zur Unterstützung des integrierten Grenzmanagements in Libyen (EUBAM Libya)
- Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (°)
 - 9081/14 PESC 416 CSDP/PSDC 246 CIVCOM 72 COMEM 69 RELEX 344
JAI 247 EUBAM LIBYA 5 PSC DEC 23
 - 8782/14 PESC 395 CSDP/PSDC 228 CIVCOM 63 COMEM 67 RELEX 322
JAI 221 EUBAM LIBYA 3 PSC DEC 20
61. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2013/233/GASP des Rates über die Mission der Europäischen Union zur Unterstützung des integrierten Grenzmanagements in Libyen (EUBAM Libyen)
- 9255/14 PESC 441 CIVCOM 78 CSDP/PSDC 262 COMEM 78 RELEX 367
JAI 260 CSC 92 EUBAM LIBYA 6
 - 8995/14 PESC 406 CIVCOM 68 CSDP/PSDC 239 COMEM 68 RELEX 338
JAI 235 CSC 90 EUBAM LIBYA 4
62. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Beteiligung der Schweizerischen Eidgenossenschaft an der Mission der Europäischen Union zur Unterstützung des integrierten Grenzmanagements in Libyen (EUBAM Libya)
- 9407/14 CSDP/PSDC 269 PESC 455 COAFR 149 CSC 95 EUBAM LIBYA 9
+ **COR 1**
 - 9324/14 CSDP/PSDC 264 PESC 450 COAFR 147 CSC 93 EUBAM LIBYA 7
 - 9325/14 CSDP/PSDC 265 PESC 451 COAFR 148 CSC 94 EUBAM LIBYA 8
63. Beschluss EUCAP SAHEL Niger/2/2014 des **Politischen** und Sicherheitspolitischen Komitees zur Ernennung des Leiters der GSVP-Mission der Europäischen Union in Niger (EUCAP SAHEL Niger)
- Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (°)
 - 9083/14 PESC 418 CSDP/PSDC 247 COPS 91 COAFR 141 EUCAP SAHEL 7
PSC DEC 24
 - 8949/14 PESC 402 CSDP/PSDC 236 COPS 84 COAFR 132 EUCAP SAHEL 6
PSC DEC 21

(°) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

- AOB
 - = Europäisches Semester 2014
 - Informationen des Vorsitzes und der Kommission

- 64. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 6. Mai 2014

- 65. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 8. Mai 2014
 - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- 66. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 13. Mai 2014
 - a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 26. und 27. Juni 2014
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
8280/14 CO EUR-PREP 10
 - b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- 68. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 12. Mai 2014
 - a) Ukraine
 - b) Nahost-Friedensprozess
 - (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
9521/14 COMEP 6 PESC 459
 - c) Europäische Nachbarschaftspolitik
 - d) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

o

o o

Folgende Punkte werden zurückgezogen:

I

- 34. Zeitplan und Orte der Gipfeltreffen der EU mit Gruppen von Drittstaaten 2014-2015
11497/1/13 REV 1 POLGEN 122 FIN 368

- 58. Übungsspezifikationen (EXSPEC) für die EU-Krisenmanagementübung "Multi Layer 2014"
- ML 14
9482/14 CSDP/PSDC 278 POLMIL 45 CIVCOM 82 PESC 467 COPS 108

II

- 67. (ggf.) Abfassung von Dokumenten betreffend Gesetzgebungstätigkeiten
8622/14 JUR 222 INF 116 API 44